

12^e
Festival
interculturel
du **conte**
Québec



18 au 27
octobre
2013

www.festival-conte.qc.ca

La diversité de chacun... fait la richesse de tous

Depuis que le monde est monde, ils portent la parole, ils créent le premier vecteur de savoir entre les hommes, ils inventent et transmettent la plus ancienne forme de la littérature orale: le conte. Depuis le fond des âges, forts de leur art, ils marchent, ils franchissent les montagnes et les fleuves, ils traversent les siècles.

Aujourd'hui, cheminant de tous les coins du Québec et de très lointaines contrées, ils arrivent... Au son du violon de leur porte-parole, Jocelyn Bérubé, plus de quatre-vingts conteurs convergent vers l'incontournable rendez-vous de l'automne: le 12^e Festival interculturel du conte du Québec.

Du 18 au 27 octobre 2013, ils tireront de leurs besaces un cortège de personnages pittoresques ou fantastiques, embarqués dans des histoires où les fausses vérités font la part belle aux vraies menteries.



En guise de préambule, ils métièseront leur imaginaire lors de la Grande Nuit du conte, puis iront porter leur parlure dans les salles, les bibliothèques et les cafés, en ville et en région. Pendant dix jours, ils tisseront un immense patchwork de contes aux couleurs du Québec et des Premières Nations, de la Tunisie et du Maroc, du Burkina Faso et de la Bretagne, et ils ajouteront même une jolie touche du monde sans frontières des Tsiganes.

Cette joyeuse diversité culturelle s'exprimera dans la variété des genres. Les solos alterneront avec les collectifs. Du côté des soirées à thème, *Les plus belles histoires d'amour* et la *Veillée amérindienne et tsigane* enchanteront le public.

Une fois de plus, les conteurs ouvriront de nouvelles fenêtres pour donner une belle visibilité aux débutants, aux conteurs en devenir et aux conteurs confirmés. Micro ouvert, tremplin et création de nouveaux spectacles fleuriront pendant tout le festival. Au rang des innovations, le Maghreb sera à l'honneur, et une coproduction de l'orchestre Les idées heureuses et du Festival interculturel du conte du Québec privilégiera l'harmonie de la musique et du conte.

Pour la troisième fois, le festival se clôturera en apothéose: quarante conteurs se passeront le relai dix heures durant pour courir le Marathon du conte et composer la plus formidable vitrine du conte au Québec.

Ici et là, chacun à sa manière, chacun selon sa culture, conteurs et conteuses distilleront dans les oreilles attentives des histoires que tous redécouvrent ou reconnaissent en ce qu'elles puisent leurs racines dans des préoccupations et des thèmes universels.

Ainsi donc, fidèle à ses objectifs, le Festival interculturel du conte du Québec proposera une plongée de dix jours dans l'imaginaire pour jeter des ponts et ouvrir des portes entre les cultures et créer ainsi un monde de fraternité. Une utopie qui vivra au moins le temps d'un festival...



DANIELLE BÉRARD

Marc Laberge

Marc Laberge, directeur



Porte-parole 2013

JOCELYN BÉRUBÉ, UN ARTISTE COMPLET

Suivre Jocelyn Bérubé dans sa carrière d'artiste, c'est partir pour un long voyage qui passe par l'écriture, la musique et tous les arts de la scène.

Surfant sur la vague de la révolution théâtrale des années soixante-dix, Jocelyn Bérubé est cofondateur et acteur du Grand Cirque ordinaire, un groupe qui privilégie création et improvisation. Il y joue, invente, mime, compose, toujours avec son inséparable compagnon, son violon. Quand il n'est pas au théâtre, c'est qu'il joue au cinéma, à moins que ce ne soit à la radio ou à la télévision. Dans le même temps, il conte. D'abord pour le plaisir, puis, pris à son propre jeu, il embarque dans les légendes et les récits traditionnels et il écrit des histoires, ses *histoires*, toujours empreintes de poésie et de tendresse. Il s'en amuse et s'y complaît, et depuis quelque quarante ans, il les raconte à travers le Québec, les États-Unis, l'Europe et l'Afrique.

Pour le plus grand bonheur du public.

À ne pas manquer

LA GRANDE NUIT DU CONTE	7
Veillée amérindienne et tsigane	9
Contes coquins, gaillardises et mots fleuris	9
Contes et légendes d'un barde pas barbant	11
Nouveautés 2013 des Éditions Planète rebelle et lancement d'un triple CD	11
Séries CRÉATIONS	11, 12, 13, 14, 15
Delirium	13, 15, 16
Les plus belles histoires d'amour	12
De vraies menteries en bouche	15
La Mensongère	15
La Chatte blanche	17
MARATHON DU CONTE	18
Adresses	20



12^e Festival interculturel du conte Québec

JEUDI 17

18 h 30 **Contes et musique tsiganes**
Armelle et Peppo Audigane *Armelle et Peppo Audigane*
MONTRÉAL CENTRE ÉDUCATIF ET COMMUNAUTAIRE RENÉ-GOUPIL
ENTRÉE LIBRE



19 h 30 **Veillée du Cercle des conteurs de Montréal**
Ouvert à ceux et celles qui veulent raconter ou entendre raconter
MONTRÉAL ATELIER D'ÉDUCATION POPULAIRE DU PLATEAU
ENTRÉE LIBRE

VENDREDI 18

17 h 30 **INAUGURATION DU FESTIVAL**
Porte-parole: Jocelyn Bérubé
MONTRÉAL GESÙ – CENTRE DE CRÉATIVITÉ

20 h **LA GRANDE NUIT DU CONTE**
Spectacle d'ouverture de la 12^e édition
MONTRÉAL GESÙ – CENTRE DE CRÉATIVITÉ

19 h 30 **Raconte-moi et chante-moi tes souvenirs**
Nadyne Bédard et Marie-Pier Fournier / QUÉBEC
MONTRÉAL CLAC DE GUYBOURG
FRAIS D'ENTRÉE: 10 \$

20 h **Nous voilà mal amanchés**
Gérald Côté et Paul Marchand, guitare
Première partie: Cécile Boudreau-Pagé
En collaboration avec Les Contes nomades
OTTAWA QUATRIÈME SALLE, CENTRE NATIONAL DES ARTS
FRAIS D'ENTRÉE: 20 \$

PHOTO: MARIE-ANDRÉE BLAIS

VENDREDI 18

17 h 30
INAUGURATION DU FESTIVAL
Porte-parole: Jocelyn Bérubé
MONTRÉAL GESÙ – CENTRE DE CRÉATIVITÉ

20 H À MINUIT
LA GRANDE NUIT DU CONTE
Spectacle d'ouverture de la 12^e édition

Marc Laberge, maître de cérémonie

Jocelyn Bérubé / QUÉBEC
Amérence Darbois / NOUVELLE-CALÉDONIE
François Lavallée / QUÉBEC
Gisèle Ndong Biyogo / GABON-QUÉBEC
Boucar Diouf / SÉNÉGAL-QUÉBEC
Mariam Koné / BURKINA FASO
Patrik Ewen / BRETAGNE



Mathieu Lippé



Patrik Ewen



Boucar Diouf

Nadine Walsh et les musiciens de l'ensemble
Les Idées heureuses: Natalie Michaud,
Marie-Laurence Primeau, Sara Lackie

Jean-Marc Massie / QUÉBEC
Ahmed Hafiz / BELGIQUE-TUNISIE
Halima Hamdane / FRANCE-MAROC
Mathieu Lippé / QUÉBEC
Armelle et Peppo Audigane / TSIKANES

Direction artistique: Marc Laberge

GESÙ – CENTRE DE CRÉATIVITÉ / MONTRÉAL
1200, RUE DE BLEURY



FRAIS D'ENTRÉE: 26,50 \$,
ÉTUDIANT/AÎNÉ 22,50 \$ (+ FRAIS DE SERVICE)
RÉSERVATIONS: 514-861-4036 OU BILLETTERIE@LEGESU.COM
RÉSEAU ADMISSION: 1-855-790-1245 OU WWW.ADMISSION.COM



SAMEDI 19

11h Magie et sorcellerie d'automne Les arbraconteurs

MONTRÉAL

THÉÂTRE DE L'ESQUISSE
CONTRIBUTION VOLONTAIRE



Mariam Koné

11h Contes et chants du Burkina Faso

(famille + 3 ans)

Mariam Koné

MONTRÉAL

MAISON DE LA CULTURE NOTRE-DAME-DE-GRÂCE
LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES

13h30 Viva l'Azouza! (famille + 8 ans)

Ahmed Hafiz / TUNISIE

MONTRÉAL

BIBLIOTHÈQUE SAINT-LÉONARD
ENTRÉE LIBRE SUR RÉSERVATION

14h Kirikou et la sorcière, contes d'Afrique (+ 6 ans)

Améline Darbois / CONGO-BRAZZAVILLE

En collaboration avec l'Avenue du Mont-Royal

MONTRÉAL

RENAUD-BRAY
ENTRÉE LIBRE

14h Contes et musiques tziganes

Armelle et Peppo Audigane

MONTRÉAL

MAISON DE LA CULTURE FRONTENAC
LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES

15h30 Contes coquins (adultes)

Halima Hamdane / FRANCE-MAROC

En collaboration avec l'Avenue du Mont-Royal

MONTRÉAL

L'ÉCHANGE
ENTRÉE LIBRE

16h Contes et chants traditionnels du Burkina Faso

Mariam Koné

MONTRÉAL

SALLE DE DIFFUSION DE PARC EXTENSION
ENTRÉE LIBRE

19h Contes et légendes pour tous

Patrik Ewen / BRETAGNE

En collaboration avec l'Avenue du Mont-Royal

MONTRÉAL

LIBRAIRIE LE PORT DE TÊTE
ENTRÉE LIBRE



Patrik Ewen

SAMEDI 19

19h30 Veillée amérindienne et tzigane

Contes, chants au tambour et musique

Robert Seven-Crows / MICMAC

Armelle et Peppo Audigane / TSIAGNES-FRANCE

MONT-SAINT-HILAIRE

LA MAISON AMÉRINDIENNE

FRAIS D'ENTRÉE: 10 \$



Robert Seven-Crows

19h30 Tout yeux, tout oreilles!

Contes et arts visuels

Françoise Crête, Ariane Labonté, Ronald Larocque,
Hélène Lasnier, Diane-Marie Racicot, Albert Simon (QUÉBEC)
et Pascal Quéré (FRANCE)

VERCHÈRES

LA VIEILLE CASERNE DE POMPIERS

FRAIS D'ENTRÉE: 12 \$

19h30 On ne commande pas toujours ce qui nous arrive

Danièle Vallée et le musicien Jean Cloutier

SAINT-EUSTACHE

MAISON CHÉNIER-SAUVÉ

FRAIS D'ENTRÉE: 10 \$

20h CONTES COQUINS

Gaillardises et mots fleuris

Renée Robitaille, maîtresse... de cérémonie

Gisèle Ndong Biyogo / GABON

Ahmed Hafiz / BELGIQUE-TUNISIE

Halima Hamdane / FRANCE-MAROC

Étienne Loranger au piano

MONTRÉAL

AUDITORIUM LE PRÉVOST

ENTRÉE LIBRE



Renée Robitaille

20h Contes, chants et musique d'Afrique noire

Mariam Koné / BURKINA FASO

Améline Darbois / CONGO-BRAZZAVILLE

MONTRÉAL

MAISON DE LA CULTURE ROSEMONT –
LA PETITE-PATRIE

LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES

DIMANCHE 20

10h30 Le coffret à histoires (2 à 5 ans)

Armelle et Peppo Audigane / TSIAGNES

En collaboration avec l'Avenue du Mont-Royal

MONTRÉAL

LIBRAIRIE LE PORT DE TÊTE

ENTRÉE LIBRE

11h Arbracomptines (3 à 6 ans)

Les arbraconteurs

MONTRÉAL

THÉÂTRE DE L'ESQUISSE

CONTRIBUTION VOLONTAIRE

PHOTO: JEAN-FRANÇOIS BÉRUBÉ

PHOTO: ÉRIC BALCON

11h **Contes autour du monde : Québec, Gabon**
 Nadyne Bédard, Marie-Pier Fournier, Gisèle Ndong Biyogo,
 André Vigneau
 SAINT-ISIDORE BISTRO CŒUR DE VILLAGE
 CONTRIBUTION VOLONTAIRE

13h à 17h **Histoires de quêtoux**
 François Lavallée, Eric Michaud, Francis Désilets,
 Alexis Roy et Marc-André Fortin / QUÉBEC
 MONTRÉAL MAISON SAINT-GABRIEL
 FRAIS D'ENTRÉE: 10\$, ÉTUDIANTS 5\$, ENFANTS (+ 6 ANS) 3\$
 INCLUANT UNE SOUPE DU QUÊTEUX!

13h30 **La forêt des frissons**
 Spectacle famille
 Sylvie Belleau et Nicole Filiatrault / QUÉBEC
 MONTRÉAL THÉÂTRE DE L'ESQUISSE
 FRAIS D'ENTRÉE: 7\$, ENFANTS 5\$



Sylvie Belleau

14h **Contes, chants et musique d'Afrique noire**
 Spectacle famille (+ 6 ans)
 Mariam Koné / BURKINA FASO
 Amérence Darbois / CONGO-BRAZZAVILLE
 MONTRÉAL MAISON DE LA CULTURE MERCIER
 LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES

14h **Serpents, dragons et korrigans mystérieux**
 Contes et musique Spectacle famille (dès 5 ans)
 Patrik Ewen / BRETAGNE
 MONTRÉAL MAISON DE LA CULTURE ROSEMONT –
 LA PETITE-PATRIE
 LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES



Ahmed Hafiz

14h **Les gens bons** (+ 8 ans)
 Ahmed Hafiz / TUNISIE
 En collaboration avec l'Avenue du Mont-Royal
 MONTRÉAL RENAUD-BRAY
 ENTRÉE LIBRE

15h **Le long du chemin, voyage en tsiganie** (famille + 6 ans)
 Armelle et Peppo Audigane
 MONTRÉAL MAISON DE LA CULTURE CÔTE-DES-NEIGES
 LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES

15h30 **Delirium apprivoisé**
 Jean-Marc Massie / QUÉBEC
 En collaboration avec l'Avenue du Mont-Royal
 MONTRÉAL L'ÉCHANGE
 ENTRÉE LIBRE

19h30 **Contes et légendes d'un barde pas barbant**
 Patrik Ewen / BRETAGNE
 Les Dimanches du conte
 MONTRÉAL GAINZBAR
 FRAIS D'ENTRÉE: 10\$

19h30 **Contes de l'amour intense, tendre et jouissif**
 Ronald Larocque / QUÉBEC
 OTTERBURN PARK CENTRE COMMUNAUTAIRE
 ET CULTUREL DE LA POINTE-VALAINE
 ENTRÉE LIBRE

20h **Contes, chants et musique d'Afrique noire**
 Mariam Koné / BURKINA FASO
 Amérence Darbois / CONGO-BRAZZAVILLE
 VAL-DAVID LÉZARTS LOCO
 FRAIS D'ENTRÉE: 15\$



Amérence Darbois

17h à 19h **Présentation des nouveautés 2013 des Éditions Planète rebelle et lancement du triple CD Nuits du conte à Montréal**
 En présence des éditeurs et des conteurs Michel Faubert, Jocelyn Bérubé, Suzanne De Serres, Hélène Matte, et de Marc Laberge, directeur du Festival
 MONTRÉAL RESTO ROBIN DES BOIS
 ENTRÉE LIBRE

20h **Le lundi informel** (création)
 Isabelle Saint-Pierre, Paul Bradley / QUÉBEC
 MONTRÉAL AUX DERNIERS HUMAINS
 CONTRIBUTION: 8\$

20h **La passion selon Marie Louise** (création)
 Diane-Marie Racicot / QUÉBEC
 MONTRÉAL LA RÉCRÉATION
 CONTRIBUTION: 10\$

20h **SÉRIE CRÉATIONS**
Quvviunginnaq, une larme à l'œil
 Sylvie Belleau / QUÉBEC
 MONTRÉAL THÉÂTRE DE L'ESQUISSE
 FRAIS D'ENTRÉE: 10\$

MARDI 22



Mathieu Lippé

18h **SÉRIE CRÉATIONS** **L'imagination**

Mathieu Lippé / QUÉBEC
MONTRÉAL

THÉÂTRE DE L'ESQUISSE
FRAIS D'ENTRÉE: 10\$

19h30 **La Grande Veillée des quêteux**

Claudette L'Heureux, Marc-André Fortin, François Lavallée,
Eric Michaud et Francis Désilets / QUÉBEC

MONTRÉAL

MAISON SAINT-GABRIEL
FRAIS D'ENTRÉE: 15\$

19h30 **Sokônô Kouma**

Mariam Koné / BURKINA FASO

MONTRÉAL

BIBLIOTHÈQUE DE VERDUN
ENTRÉE LIBRE

20h **LES PLUS BELLES HISTOIRES D'AMOUR**

Stéphanie Bénéteau,
maîtresse de cérémonie

Patrik Ewen / BRETAGNE,
Halima Hamdane / MAROC,
Ahmed Hafiz / TUNISIE

MONTRÉAL

MAISON DE LA CULTURE FRONTENAC
LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES



Stéphanie Bénéteau

20h **Michto** Contes et musique tsiganes Armelle et Peppo Audigane

MONTRÉAL

MAISON DE LA CULTURE NOTRE-DAME-DE-GRÂCE
LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES

20h **Une p'tite odeur de grillé!** (création)

Françoise Crête / QUÉBEC

MONTRÉAL

SALON B
FRAIS D'ENTRÉE: 12\$

20h **La roue de médecine**

Frère Ours / QUÉBEC

MONTRÉAL

CARAVANE CAFÉ
CONTRIBUTION: 10\$



PHOTO: CHARLES BÉLISLE

PHOTO: MARIE-CHARLOTTE AUBIN

MERCREDI 23

13h **Michto, contes et musique tsiganes** Armelle et Peppo Audigane

SAINT-HYACINTHE

CÉGEP
ENTRÉE LIBRE

17h à 19h **Micro libre** – formule 5 à 7 **Soirée ouverte à 8-10 conteurs** (12 min. max.), inscription le soir même Animé par Isabelle St-Pierre

MONTRÉAL

BISTRO DE PARIS
ENTRÉE LIBRE



Isabelle St-Pierre

18h **SÉRIE CRÉATIONS** **Persée, d'après le mythe grec**

Stéphanie Bénéteau / QUÉBEC

En collaboration avec la **Fondation Humanitas**

Suivi d'une discussion autour d'un verre de vin

MONTRÉAL

THÉÂTRE DE L'ESQUISSE
FRAIS D'ENTRÉE: 10\$

19h **Mme B. et autres histoires**

Danielle Brabant / QUÉBEC

MONTRÉAL

MAISON BRIGNON-DIT-LAPIERRE
ENTRÉE LIBRE



Danielle Brabant

20h **Le chant des os** (création) Contes, récits et musique Renée Robitaille et Étienne Loranger / QUÉBEC

MONTRÉAL

MAISON DE LA CULTURE DU PLATEAU-MONT-ROYAL
LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES

20h **Ashineu** Contes autochtones et métis Alexis Roy / QUÉBEC

MONTRÉAL

DÉPANNEUR CAFÉ
CONTRIBUTION VOLONTAIRE

20h **L'amante étonnante** Pascal Quéré / FRANCE

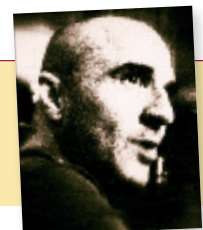
MONTRÉAL

SALON B
FRAIS D'ENTRÉE: 12\$

20h **Delirium** Jean-Marc Massie / QUÉBEC

MONTRÉAL

AUDITORIUM LE PRÉVOST
ENTRÉE LIBRE



Jean-Marc Massie

14h **Viva l'Azouza !**
Ahmed Hafiz / TUNISIE

LÉVIS MAISON ALPHONSE DESJARDINS
FRAIS D'ENTRÉE: 10 \$

18h **SÉRIE CRÉATIONS**
« O » La traversée fantastique
Nadine Walsh / QUÉBEC

MONTRÉAL THÉÂTRE DE L'ESQUISSE
FRAIS D'ENTRÉE: 10 \$



Nadine Walsh

PHOTO: GILLES ROUSSY

19h **Vagabondages permis** (création)
Nicole Filiatrault et Jean-Charles Côté, chants
Alexis Roy, mise en scène

LONGUEUIL BRÛLERIE CAFÉ-CRÈME
FRAIS D'ENTRÉE: 10 \$

19h **Harissa, contes et histoires de Tunisie**
Ahmed Hafiz / TUNISIE

SAINT-NICOLAS VIEUX PRESBYTÈRE
CONTRIBUTION VOLONTAIRE



Les Sergents recruteurs

19h30 **L'incroyable odyssée**
du Sergent recruteur
André Lemelin, François Lavallée,
Jean-Marc Massie / QUÉBEC

MONTRÉAL GAINZBAR
ENTRÉE LIBRE

20h **Laissez-moi parler !**
Halima Hamdane / FRANCE-MAROC

MONTRÉAL MAISON DE LA CULTURE ROSEMONT –
LA PETITE-PATRIE
LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES

20h **Légendes et gens d'Abitibi**
Pierre Labrèche / QUÉBEC

MONTRÉAL DÉPANNEUR CAFÉ
CONTRIBUTION VOLONTAIRE



Gisèle Ndong Biyogo

20h **La légende du roi Afrique**
Gisèle Ndong Biyogo / GABON-QUÉBEC

MONTRÉAL PETIT MEDLEY
FRAIS D'ENTRÉE: 10 \$

PHOTO: KAJI

20h **Du Congo-Brazzaville à la Nouvelle-Calédonie**
Améance Darbois

SAINT-JEAN-DE-MATHA CRAPO
FRAIS D'ENTRÉE: 10 \$

20h **Contes de l'amour intense, tendre et jouissif**
Ronald Larocque / QUÉBEC

MONTRÉAL CAFÉ LE GARDE-MANGER DE FRANÇOIS
ENTRÉE LIBRE

22h **De vraies menteries en bouche**
La confrérie des menteurs. Happening de menteries
Concours devant jury pour le prix du « Grand Endimancheur
de la menterie »

MONTRÉAL GAINZBAR
ENTRÉE LIBRE



La confrérie des menteurs

18h **SÉRIE CRÉATIONS**
L'histoire de Martin

MONTRÉAL François Lavallée / QUÉBEC
THÉÂTRE DE L'ESQUISSE
FRAIS D'ENTRÉE: 10 \$



François Lavallée

19h30 **Delirium**
Jean-Marc Massie / QUÉBEC

KIRKLAND BIBLIOTHÈQUE DE KIRKLAND
LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES

19h30 **Contes autour du monde: Québec, Maroc**
Nadyne Bédard, Marie-Pier Fournier, André Vigneau,
Myriame El Yamani

GRANBY CAFÉ MME HORTENSE
FRAIS D'ENTRÉE: 15 \$

20h **Michto, contes et musique tsiganes**
Armelle et Peppo Audigane

MONTRÉAL MAISON DE LA CULTURE DU PLATEAU-MONT-ROYAL
LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES

20h **La Mensongère**
Michel Faubert
et le musicien Daniel Roy / QUÉBEC

MONTRÉAL MAISON DE LA CULTURE MERCIER
LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES



Michel Faubert

20h **Vestibule de la parole haut-laurentienne**
Cercle des conteurs du Haut-Saint-Laurent
Mariam Koné / BURKINA FASO et Robert Payant / QUÉBEC

VAUDREUIL-DORION CAFÉ MARIJADE
FRAIS D'ENTRÉE: 10 \$

PHOTO: OCÉANE DOUCET

PHOTO: SYLVAIN DUJMAIS

VENDREDI 25

20h **Mon grand-père m'aurait conté...**

Benoît Davidson / QUÉBEC

MONTRÉAL

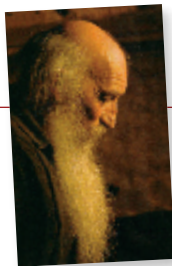
DÉPANNEUR CAFÉ
CONTRIBUTION VOLONTAIRE

20h **Paroles de Breton**

Patrik Ewen / BRETAGNE

SAINT-ALPHONSE-RODRIGUEZ

SALLE BELLES-MONTAGNES
FRAIS D'ENTRÉE : 10 \$



Patrik Ewen

PHOTO: ÉRIC BALCON

SAMEDI 26

10h **Le coffret à histoires tsiganes**

Armelle et Peppo Audigane

MONTRÉAL

MAISON DE LA CULTURE ROSEMONT –
LA PETITE-PATRIE
LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES

13h à 17h **Histoires de quêteux**

Denis Gadoury / QUÉBEC

MONTRÉAL

MAISON SAINT-GABRIEL
FRAIS D'ENTRÉE : 10 \$, ÉTUDIANTS 5 \$,
ENFANTS (+ 6 ANS) 3 \$



Halima Hamdane

13h30 à 16h30 **Randonnée contée**

à Calixa-Lavallée dans la sacristie du curé,
le fenil à Pierre et la grange de l'Étranger!

Françoise Crête, Hélène Lasnier,
Diane-Marie Racicot / QUÉBEC et Halima Hamdane / MAROC

CALIXA-LAVALLÉE

STATIONNEMENT DE L'ÉGLISE (ABRIS EN CAS DE PLUIE)
FRAIS D'ENTRÉE : 12 \$

14h **Trop homme de terre pour être marin**

Contes et musique

Patrik Ewen / BRETAGNE

MONTRÉAL

MAISON DE LA CULTURE DU PLATEAU-MONT-ROYAL
LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES

14h **Magie et sorcellerie d'automne**

Les arbraconteurs

MONTRÉAL

THÉÂTRE DE L'ESQUISSE
CONTRIBUTION VOLONTAIRE



Jean-Marc Massie

PHOTO: LUIGI RIGNANÈSE

19h **Delirium**

Jean-Marc Massie / QUÉBEC

BROMONT

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE
ENTRÉE LIBRE

SAMEDI 26

19h30 **Rendez-vous Contes dans les Laurentides**

Renée Robitaille / QUÉBEC

Améance Darbois / NOUVELLE-CALÉDONIE
MONT-LAURIER

GARE DE MONT-LAURIER
FRAIS D'ENTRÉE : 5 \$, ENFANTS 2 \$

20h **La Chatte blanche**

Conte et musique baroque

Nadine Walsh, conte

Natalie Michaud, flûte à bec et direction musicale

Marie-Laurence Primeau, viole de gambe

Sara Lackie, triple harpe

En partenariat avec l'ensemble Les Idées heureuses

MONTRÉAL

MAISON DE LA CULTURE ROSEMONT –
LA PETITE-PATRIE
LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES

Nadine Walsh



Natalie Michaud



PHOTO: ROBERT FETCHEVERRY

20h **J'vous jure que j'mens pas !** (création)

Murielle Larochelle / Québec

SAINTE-BÉATRIX

RESTO-BAR SAINTE-BÉATRIX
SOUPER-SPECTACLE : 35 \$ (SOUPER À 18 H)
SOIRÉE : 10 \$

20h **Contes autour du monde :
Québec-Martinique-Tunisie**

Nadyne Bédard, Marie-Pier Fournier,
Frank Sylvestre, Ahmed Hafiz

SAINTE-RÉMI

BISTRO 1909
FRAIS D'ENTRÉE : 23 \$

Frank Sylvestre



20h30 **Histoires**

François Lavallée / QUÉBEC

BELOEIL

COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ CULTURELLE
DU VIEUX-BELOEIL
FRAIS D'ENTRÉE : 20 \$
(+ TAXES ET FRAIS)



François Lavallée



PHOTO: OCÉANE DOUCET

MIDI À 22H
MARATHON DU CONTE

Spectacle de clôture de la 12^e édition
 du Festival interculturel du conte du Québec

De 12h à 22 h, quarante conteurs d'ici et d'ailleurs se relayeront à pas contés pour construire conte par conte ce monde unique et merveilleux où la diversité de chacun... fait la richesse de tous.

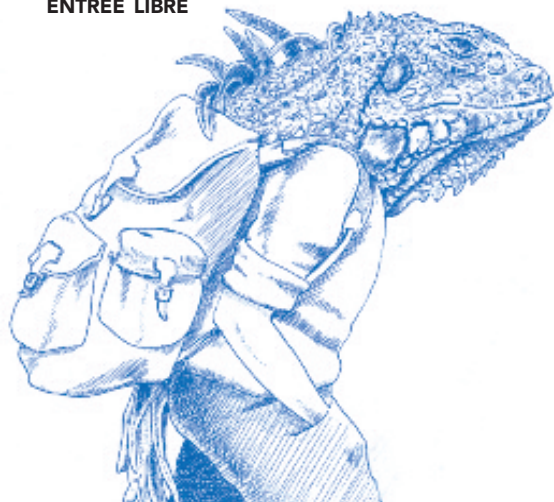
Présentatrices : **Stéphanie Bénéteau et Nadine Walsh**

- 12h Créations québécoises #1
- 13h Créations québécoises #2
- 14h Nouveaux visages du conte
- 15h Originaux et détraqués
- 16h Misère et fortune
- 17h Vraies menteries et fausses vérités
- 18h Fées, sorcières et génies
- 19h Contes du monde
- 20h Contes et musique d'Afrique
- 21h Contes coquins

Direction artistique et coordination :
Marc Laberge et Jean-Marc Chatel

En présence des maisons d'éditions Planète rebelle et Oui-dire, spécialisées en livres et CD de contes, ainsi que le magazine *La Grande Oreille*

MAISON DE LA CULTURE FRONTENAC / MONTRÉAL
ENTRÉE LIBRE



Midi à 22h **MARATHON DU CONTE**
 Spectacle de clôture de la 12^e édition
 du Festival interculturel du conte du Québec

De 12h à 22 h, quarante conteurs d'ici et d'ailleurs se relayeront à pas contés pour construire conte par conte ce monde unique et merveilleux où la diversité de chacun... fait la richesse de tous.

MONTRÉAL MAISON DE LA CULTURE FRONTENAC
 ENTRÉE LIBRE

11h **Arbracomptines** (3 à 6 ans)

Les arbraconteurs

MONTRÉAL THÉÂTRE DE L'ESQUISSE
 CONTRIBUTION VOLONTAIRE

13h à 17h **Histoires de quêteux**

Francis Désilets, Eric Michaud, Alexis Roy et Claudette L'Heureux / QUÉBEC

MONTRÉAL MAISON SAINT-GABRIEL
 FRAIS D'ENTRÉE: 10\$, ÉTUDIANTS 5\$, ENFANTS (+ 6 ANS) 3\$



Alexis Roy

14h **Harissa – Contes et histoires de Tunisie**

Ahmed Hafiz / BELGIQUE-TUNISIE

MONTRÉAL MAISON DE LA CULTURE ROSEMONT –
 LA PETITE-PATRIE
 LAISSEZ-PASSER DISPONIBLES

15h **Contes et musique celtiques**

Patrik Ewen / BRETAGNE

MONTRÉAL ÉGLISE SAINT-RENÉ-GOUPIL
 ENTRÉE LIBRE

18h **Les contes au Corsaire**

Bebeto Lonsili / BURKINA FASO

LÉVIS BRASSERIE LE CORSAIRE
 FRAIS D'ENTRÉE: 10\$

19h30 **Du Congo-Brazzaville à la Nouvelle-Calédonie**

Amérence Darbois / NOUVELLE-CALÉDONIE
Les Dimanches du conte

MONTRÉAL GAINZBAR
 FRAIS D'ENTRÉE: 10\$



Amérence Darbois

Atelier d'éducation populaire du Plateau

4273, rue Drolet (métro Mont-Royal), Montréal, 514-256-7717

Auditorium Le Prévoist

Maison de la culture Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension, 7355, avenue Christophe-Colomb, Montréal, 514-872-6131

Aux Derniers Humains

6950, rue Saint-Denis, Montréal, réservations : 514-890-1848

Bibliothèque de Kirkland

17 100, boul. Hymus, Kirkland, 514-630-2726

Bibliothèque municipale de Bromont

37, rue Gaspé, Bromont, 450-534-2451

Bibliothèque Saint-Léonard

8420, boul. Lacordaire, Montréal, réservations : 514-328-8500 #8505

Bistro 1909

885, rue Principale, Saint-Rémi, 450-992-0505, <http://bistro1909.ca/>

Bistro Cœur de village

680, rang Saint-Régis, Saint-Isidore, 450-992-0633, <http://coeurdevillage.wordpress.com/>

Brûlerie Café-crème

911, boul. René-Therrien, Longueuil, réservations : 450-676-9420

Café Le Garde-manger de François

2403, rue Bourgogne, Chambly, 450-447-9991

Café Marijade

379, boul. Harwood, Vaudreuil-Dorion, 450-218-2648

Café Mme Hortense

141, rue Principale, Granby, 450-375-3600, <http://www.madamehortense.ca/>

Caravane-Café

4584, rue Papineau, Montréal, 514-279-5545

Cégep de Saint-Hyacinthe

3000, rue Boullé, Saint-Hyacinthe, 450-773-6800 #2319

Centre communautaire et culturel de la Pointe-Valaine

85, rue d'Oxford, Otterburn Park, 450-536-2666, www.ville.otterburnpark.qc.ca

Centre culturel de Verdun

5955, rue Bannantyne (métro LaSalle, autobus 108 Ouest), 514-765-7169

Centre éducatif et communautaire René-Goupil

4105, 47^e rue, Montréal, 514-596-4420

CLAC de Guybourg

1905, rue de Cadillac, Montréal, 514-252-8080, www.rrondissement.com/montreal/clacdeguybourg

Coopérative de solidarité du Vieux-Beloil

961, rue Richelieu, Beloeil, coopvieuxbeloeil.org

CRAPO

187, rue Sainte-Louise, Saint-Jean-de-Matha, 450-886-1515

Dépanneur Café

206, rue Bernard Ouest, Montréal, 514-271-9357

Église Saint-René-Goupil

4251, rue du Parc-René-Goupil, Montréal, 514-872-8124

Gainzbar

6289, rue Saint-Hubert, Montréal, www.dimanchesduconte.com

Gare de Mont-Laurier

700, rue Vaudreuil, Mont-Laurier, 819-499-1359



Gesù – Centre de créativité

1200, rue de Bleury (métro Place-des-Arts), Montréal, réservations : 514-861-4036, www.gesu.net

La Maison amérindienne

510, montée des Trente, Mont-Saint-Hilaire, 450-464-2500, info@maisonamerindienne.com, www.maisonamerindienne.com

La Récréation

404, rue Ontario, Montréal

La Vieille Caserne de pompiers

532, route Marie-Victorin, Verchères, 450-583-3307

L'Échange

713, avenue du Mont-Royal Est, Montréal, 514-522-3797

Le Corsaire

5955, rue Saint-Laurent, suite 101, Lévis, 418-837-4174, www.josviolon.com

Lézarts Loco

1287, Jean-Baptiste Dufresne, Val-David, 514-779-0032

Librairie Le Port de tête

262, avenue du Mont-Royal Est, Montréal, 514-522-3797

Maison Alphonse Desjardins

6, rue du Mont-Marie, Lévis, 418-835-2090, www.josviolon.com

Maison Brignon-dit-Lapierre

4251, boul. Gouin Est, Montréal-Nord, 514-328-4759, <http://goo.gl/maps/7q5Ce>

Maison Chénier-Sauvé

83, rue Chénier, Saint-Eustache

Maison de la culture Côte-des-Neiges

5290, chemin de la Côte-des-Neiges, Montréal, 514-872-6889

Maison de la culture Frontenac

2550, rue Ontario Est (métro Frontenac), Montréal, 514-872-7882

Maison de la culture Mercier

8105, rue Hochelaga (métro Honoré-Beaugrand), Montréal, 514-872-8755

Maison de la culture Notre-Dame-de-Grâce

3755, rue Botrel, Montréal, 514-872-2157

Maison de la culture du Plateau-Mont-Royal

465, avenue du Mont-Royal Est, Montréal, 514-872-2266

Maison de la culture Rosemont – La Petite-Patrie

6707, avenue De Lorimier, Montréal, 514-872-1730

Maison Saint-Gabriel

2146, place Dublin, Pointe-Saint-Charles (métro Charlevoix, autobus 57), 514-935-8136, mjrcip@globetrotter.net

Maison Valois

331, rue Saint-Charles, Vaudreuil-Dorion, réservations : 450-455-5588

Petit Medley

6206, rue Saint-Hubert, Montréal, 438-392-8484, www.nbgcommunication.com

Quatrième salle, Centre national des Arts

53, rue Elgin, Ottawa, 613-741-6651

Renaud-Bray Bazar

203, avenue du Mont-Royal Est, Montréal, 514-522-3797

Resto-Bar Sainte-Béatrix

871, avenue du Parc, Sainte-Béatrix, réservations souper : 450-883-1001, informations : 450-883-7700, muriellelarochelle@yahoo.ca

Resto Robin des Bois

4653, boul. Saint-Laurent, 514-278-7375

Salle Belles-Montagnes

100, rue de la Plage, Saint-Alphonse-Rodriguez, 450-883-7700, muriellelarochelle@yahoo.ca

Salle de diffusion de Parc-Extension

Maison de la culture Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension, 421, rue Saint-Roch, Montréal, 514-872-6131

Salon B

4231b, boul. Saint-Laurent, Montréal, 514-825-4231

Stationnement de l'église

771, chemin de la Beauce, Calixa-Lavallée, 514-792-6078, (30 min. de Montréal), <http://pages.videotron.com/conteuse/>

Théâtre de l'Esquisse

1650, rue Marie-Anne Est, Montréal, réservations : 514-527-5797, esquisse@theatredelesquisse.qc.ca

Vieux Presbytère

2172, chemin du Fleuve, Saint-Romuald, 418-839-1018, www.josviolon.com

La politique de billetterie des maisons de la culture de la ville de Montréal varie de l'une à l'autre. Trois systèmes coexistent : laissez-passer, entrée libre et réservations. Il convient de vérifier les modalités auprès de chaque maison de la culture.

En 2015
ne manquez pas
le 13^e

Festival interculturel du conte Québec

du 16 au 25
octobre 2015



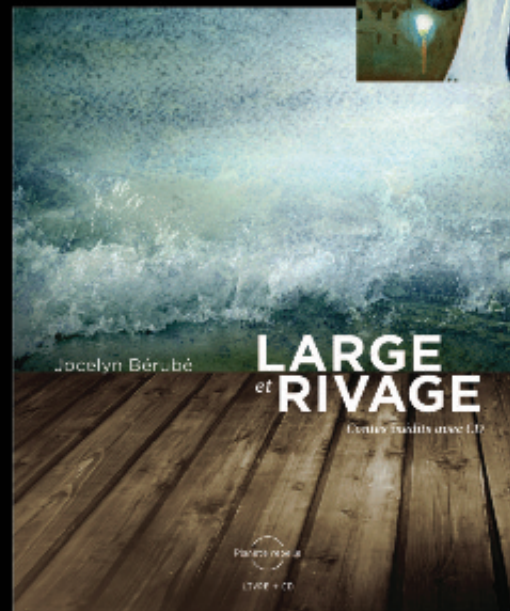
L'équipe du Festival

Directeur général : Marc Laberge
Coordination : Éric Chalifoux, Jeanine Ma
Webmestre : Bruno Ricca
Adjointe virtuelle : Christine Douville
Relationniste : Isabelle Bleau Communications
Illustrateur affiche et programme : François Girard
Graphiste : Mathilde Hébert
Révisseuse : Marcelle Roy
Administration : Daniel Campeau
Représentant Europe : Georges Welliquet
Accompagnateur : Jacques Grenier

Collaboration artistique :
Nadyne Bédard, Jean-Marc Chatel,
Sylvie Dugré, Madeleine Juneau,
Murielle Larochelle, Jean-Marc Massie,
André Michel, Robert Payant,
Isabelle St-Pierre

LA PAROLE A SON MOT À DIRE !

Retrouvez les livres et les disques des artistes du festival.



LANCEMENT

le 21 octobre, à 17h,
au resto Robin des Bois



LES LIVRES ET ALBUMS • CD



Deux maisons singulières, mais une même ligne
éditoriale pour la diffusion de la littérature orale.

www.planeterebelle.qc.ca

Merci à nos partenaires

Ce Festival est une Fête de la parole
pour tous ceux et celles qui voient dans le métissage culturel
un des fondements de l'avenir des peuples



Patrimoine
canadien

Canadian
Heritage

Québec



- Conseil des arts et des lettres
- Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire
- Ministère de la Culture et des Communications



Conseil des Arts
du Canada

Canada Council
for the Arts

CONSEIL DES ARTS
DE MONTRÉAL

Montréal



LE DEVOIR

Atelier d'éducation populaire du Plateau
Cercle des conteurs du Haut-Saint-Laurent
Hôtel Saint-Denis
L'Avenue du Mont-Royal
La Maison amérindienne de Mont-Saint-Hilaire
La Maison natale de Louis-Frédéric
La Maison Saint-Gabriel
Les Dimanches du conte
Les Productions du Diable vert
Maison Chénier-Sauvé
Maison de la culture Côte-des-Neiges
Maison de la culture Frontenac
Maison de la culture Mercier
Maison de la culture Notre-Dame-de-Grâce
Maison de la culture du Plateau-Mont-Royal
Maison de la culture Rosemont – La Petite-Patrie
Maison de la culture Villeray-Saint-Michel-Parc Extension
Planète rebelle
Productions Passementerie



info@festival-conte.qc.ca

www.festival-conte.qc.ca